



## Conseil économique et social

Distr. générale  
11 juillet 2012

Original : français

---

### Dixième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 31 juillet-9 août 2012

Point 5 de l'ordre du jour provisoire\*

#### Rapports sur les travaux du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, ses divisions, ses groupes de travail et ses équipes spéciales depuis la neuvième Conférence

### L'activité de la Division francophone

#### Résumé\*\*

L'activité de la Division francophone depuis la dernière session du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques s'est principalement fondée sur le programme de travail de la Division, qui comprend :

- a) La collecte d'informations, principalement pour la banque d'exonymes français « Le tour du monde en français »;
- b) La diffusion d'informations, grâce au site Internet de la Division et à la publication d'un nouveau bulletin d'information toponymique;
- c) Le soutien à la recherche et à la formation, entre autres par la tenue d'un colloque en France.

Par ailleurs, la Division francophone a tenté de rapprocher le Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) dans le cadre de la reconnaissance des noms géographiques en tant que patrimoine culturel des nations. La Division a également entrepris la révision du contenu français du site de recherche dans les résolutions des conférences des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques en français, site préparé par le Groupe de travail sur l'évaluation et la mise en œuvre du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques.

---

\* E/CONF.101/1.

\*\* Le texte intégral, préparé par Pierre Jaillard, Président de la Division francophone, et Marie-Ève Bisson, Secrétaire par intérim, peut être consulté dans la langue originale à l'adresse : <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEgn/ungegnConf10.html>.

